

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490

Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com

Facebook: Sancti Pauli 1920

Instagram: st.paulscatholicchurch

Twitter: @st_paulschurch

Website: <http://stpaulsla.org>

Youtube: stpaulchurchla1920

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor

Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars

Rev. Francisco Jin

Rev. Carlos Mesa

EMPLEADOS PARROQUIALES/

PARISH STAFF

Mrs. Mary Márquez

Gerente de Negocios/Business Manager

(323) 730-9490

Oficina Parroquial/Parish Office

(Bilingüe/Bilingual)

(323) 730-9490 Ext. #301

Sr. Magdalena Carrillo Morales

Educación Religiosa/Religious Education

(Bilingüe/Bilingual)

(323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Arsen Kim

(Oficina Coreana/Korean Office)

(323) 735-5400

Escuela Parroquial/St. Paul's School

Dr. Linda Guzman, Directora/Principal

principal@stpaulschoola.org

323-734-4022

HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS

Lunes/Monday: Cerrado/Closed

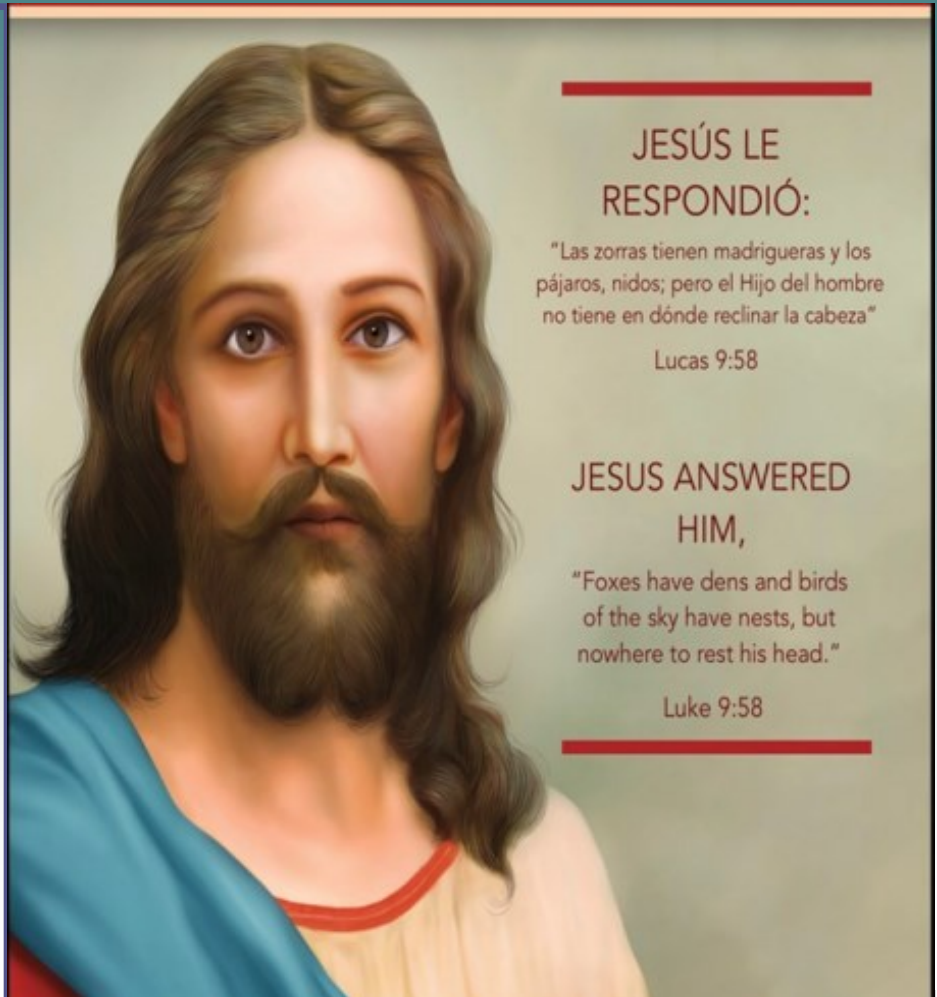
Martes / Tuesday: 10:00 am– 12:00 pm

Miércoles – Viernes/ Wednesday– Friday:

10:00 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 5:00pm

Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:

Cerrado/Closed



**JESÚS LE
RESPONDIÓ:**

"Las zorras tienen madrigueras y los
pájaros, nidos; pero el Hijo del hombre
no tiene en dónde reclinar la cabeza"

Lucas 9:58

**JESUS ANSWERED
HIM,**

"Foxes have dens and birds
of the sky have nests, but
nowhere to rest his head."

Luke 9:58

**June 9, 2024 Sunday 10th Sunday in Ordinary
Time**

**9 de Junio de 2024 Domingo en Déimico del
Tiempo Ordinario**



St. Paul's

CATHOLIC CHURCH



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Intenciones/Intentions

Domingo 9 de Junio del 2024
Sunday June 9, 2024

6:45 a.m.

Rest In Peace:

Alicia Teresa †
Salvador García †
Fr. Julio Ramos †

8:00 a.m.

Por el eterno Descanso de:

Alicia Teresa †
Mayia Tnes Medina†
Regino Sanchez †
Marlon Monlina Barrera†
Fr. Julio Ramos †
Carolina Barrios†

Cumpleaños:

Olivia Velázquez de Linares

Por su aniversario de bodas:

Blanca y Gaspar Cruz

9:30 a.m.

Rest In Peace:

Por el eterno Descanso de:

Maria Trinidad Sanchez †
Alicia Teresa †
Fr. Julio Ramos †

For the health of:

Por la salud de:

Francisco Renterías

Birthday / Cumpleaños:

Rodolfo Ceja
Jasmin Ceja

12:30 p.m.

Por el eterno descanso de:

Alicia Teresa †
Fr. Julio Ramos †
Maria Rosa Moreno †

Reconciliación:

Familia Gutiérrez
Familia Peña

6:00 p.m.

Por el eterno descanso de:

Padre Julio Ramos †



Esquina De los Pastores

Rev. Miguel Acevedo

We are members of God's family.

As we resume Ordinary Time, we welcome God into our daily lives. Today, we celebrate the tenth Sunday of Ordinary Time. Division brings joy to the devil, who from the beginning sought to destroy God's original design for humanity. The original couple, created in harmony with each other and with the Creator, faced division when the tempter appeared. In the reading from Genesis, we witness this drama unfold. After the original sin, man hides from God and blames the woman, wounding the original communion between humanity and God. Jesus came to restore that broken communion through His passion, death, and resurrection. He is the new Adam who, unlike the old Adam, obeyed the Father to mend the original friendship between man and God. In today's Gospel, Jesus defeats Satan, the tempter and divider, and reconnects us with the Father. But what must we do? Jesus gives us the key to reenter God's communion and defeat Satan, the divisor: by listening to His word and doing God's will. He says, *"Who are my mother and my brothers? And looking around at those seated in the circle, He said, 'Here are my mother and my brothers. For whoever does the will of God is my brother and sister and mother.'"* Following Jesus, listening to His word, and doing God's will is the way to enter and remain in God's communion. Jesus is the bridge, as He said: *"I am the way, the truth, and the life."* By following Him, we become part of God's family. *"O Lord, I want to be part of Your family. Help me to defeat any division, the fruit of the evil one's action."* Amen.

Somos miembros de la familia de Dios.

Al reanudar el Tiempo Ordinario, damos la bienvenida a Dios en nuestra vida diaria. Hoy celebramos el décimo domingo del Tiempo Ordinario. La división es la alegría del diablo, quien desde el principio buscó destruir el diseño original de Dios para la humanidad. La pareja original, creada en armonía entre sí y con el Creador, enfrentó división cuando apareció el tentador. En la lectura del Génesis, somos testigos del desarrollo de este drama. Después del pecado original, el hombre se esconde de Dios y culpa a la mujer, quedando herida la comunión original entre la humanidad y Dios. Jesús vino a restaurar esa comunión rota mediante su pasión, muerte y resurrección. Él es el nuevo Adán que, a diferencia del viejo Adán, obedeció al Padre para reparar la amistad original entre el hombre y Dios. En el evangelio de hoy, vemos cómo Jesús vence a Satanás, el tentador y divisor, y nos reconecta con el Padre. ¿Pero qué debemos hacer? Jesús nos da la clave para volver a entrar en la comunión con Dios y derrotar a Satanás, el divisor: escuchando su palabra y haciendo la voluntad de Dios. Él dice: *"¿Quiénes son mi madre y mis hermanos? Y mirando a los que estaban sentados en círculo, dijo: 'Aquí están mi madre y mis hermanos. Porque todo aquel que hace la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre.'"* Seguir a Jesús, escuchar su palabra y hacer la voluntad de Dios es el camino para entrar y permanecer en la comunión con Dios. Jesús es el puente, como él mismo dijo: *"Yo soy el camino, la verdad y la vida"*. Siguiéndolo, llegamos a ser parte de la familia de Dios. *"Oh Señor, quiero ser parte de Tu familia. Ayúdame a vencer cualquier división, fruto de la acción del maligno."* Amén.

Horarios de Misa / Mass Schedule

Domingo / Sunday

6:45 am	Inglés/English
8:00 am	Español/Spanish
9:30 am	Bilingüe/Bilingual
11:00 am	Coreano / Korean
12:30 pm	Español/Spanish
6:00 pm	Español/Spanish

Entre Semana / During the week

8:00 am	Lunes y Viernes/Monday & Friday (Español/Spanish)
8:00 am	Miércoles/ Wednesday (Bilingüe - Bilingual)
7:00 pm	Martes y Jueves /Tuesday & Thursday (Español/ Spanish)

Coreano / Korean

7:30 pm	Miércoles / Wednesday
11:00 am	Viernes / Friday
8:00 am	Sabado / Saturday

Adoracion al Santísimo Sacramento/Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 am - 11:00 am	Lunes, Miércoles y Viernes / Monday, Wednesday & Friday
--------------------	---

SACRAMENTOS Y SERVICIOS LITÚRGICOS SACRAMENTS & LITURGICAL SERVICES

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.

Bautizos/ Baptisms: El Tercer Sábado y Domingo del mes, Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial. Third Saturday and Sunday of the month., The Baptisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos están disponibles en Inglés y Bilingüe. For more information please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Catequisis Para la Primera Comunión y Confirmación/ Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequisis para la Primera Comunión y el programa de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #305

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha planeada. We also offer English and Bilingual. Please contact the parish office at least six months before the planned date. (323) 730-9490 Ext. #301

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Quinceañeras: Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office. (323)730-9490 Ext. #301

Sacraments (Funerals, Memorial Masses) are available in English, Spanish and Bilingual. Los sacramentos (Misa de Funeral, Memorial) están disponibles en Inglés, Español, y Bilingüe.

June 9, 2024 Sunday 10th Sunday in Ordinary Time



9 de Junio de 2024 Domingo en Démino del Tiempo Ordinario

Avisos Parroquiales

- Gracias a los que han venido colaborado para el pago del **Nazareno de San Pablo**, aún nos falta un poco por recaudar. Dios les pague a todos. En la cartelera a la salida del templo tienen la información de lo recaudado.
- Hoy tenemos una segunda colecta. Para los sacerdotes jubilados. ¡Muchas Gracias por su generosidad!
- Las nuevas inscripciones para Catecismo iniciarán en el mes de **junio**. Pueden buscar más información en el Boletín.
- La Iglesia de San Pablo organizará un "Campamento Bíblico de Verano" GRATUITO para niños y adolescentes edades 5 a 17 años; Habrá 1 grupo de 5 a 10 años y otro grupo de 10 a 17 años. Las sesiones serán de 11am a 12 horas para las siguientes fechas: 06/16, 06/23 y 06/30. Habrá lecciones divertidas, juegos, música y refrigerios. ¡Los padres son bienvenidos a venir y ayudar! El tablón de anuncios pondrá a disposición una hoja de registro; asegúrese de registrarse si está interesado. Favor de contactar a Katia Ayón para alguna pregunta o más información al (213) 300-9158.

Parish Announcements

- Thanks to those who have collaborated for the payment of the **Nazarene of San Pablo**, we still have a little to collect. God repay them all. On the billboard at the exit of the temple they have the information of the proceeds.
- Today we have a second collection. For retired priests. Thank you very much for your generosity!
- New registration for the Catechism will begin in **June**. You can find more information in the Newsletter.
- St. Paul's Festival raffle tickets are now available at the parish office please help with the purchase of tickets, thank you very much for your help and generosity.
- St. Paul's Church will host a FREE "Summer Bible Camp" for children and teens ages 5-17; There will be 1 group from 5 to 10 years old and another group from 10 to 17 years old. The sessions will be from 11am to 12 pm for the following dates: 06/16, 06/23 and 06/30. There will be fun lessons, games, music, and refreshments. Parents are welcome to come and help! The notice board will make available a registration sheet; Be sure to sign up if you're interested. Please contact Katia Ayón for any questions or more information at (213) 300-9158.

ST. PAUL'S CATHOLIC CHURCH

GRAND RAFFLE/GRAN RIFA

First Prize / Primer Premio

2nd Prize / 2do. Premio

3rd Prize / 3er. Premio

Donations / Donaciones

Sunday, June 30, 2024 / Domingo 30 de Junio 2024

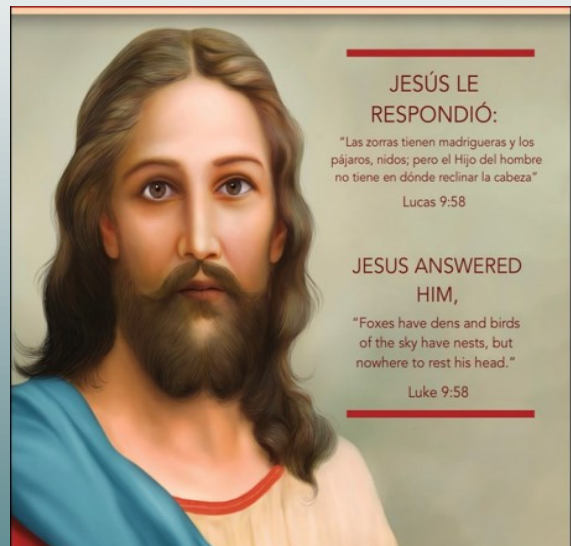
St. Paul's Feast / Festival de San Pablo

Winner will not be present. Must be 18 years or older to play / El ganador no estará presente. Debe tener 18 años o más para jugar

1920 SO. Bronson Ave. Los Angeles, CA. 90018 (323)
730 - 9490

Support our raffle! Have a great
time! ¡Apoya nuestra rifa!
¡Pasar un buen rato!

Donation / Donacion 1.00



Together in Mission / Unidos En Mission 2024
Be Imitators of Christ / Sean Imitadores de Cristo.

PARISH GOAL / META PARROQUIAL
\$13,221.00

Total pledge / Total en Promesas **\$13,455.00**

Amount Paid/ Cantidad Pagado **\$8,053.00.**

Please help us meet our goal!

 Por favor, ayúdanos a cumplir nuestra meta!



PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA 2024-2025

Las nuevas registraciones para Catecismo iniciaran en el mes de junio. Si usted desea que sus hijos asistan a las clases de preparación a la primera Comunión o Confirmación, las registraciones estarán abiertas a partir del mes de junio, igualmente podrán registrarse en el Proceso de RICA los adultos que necesiten la preparación para algunos de los sacramentos de Iniciación Cristiana: Bautismo, Confirmación, o Comunión. Por favor no olviden de traer los documentos necesarios y pasar a registrar lo más pronto posible para ordenar con tiempo los materiales para la Catquesis.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2024-2025

New registrations for catechism class will begin in the month of June. If you want your children to attend Catechism classes to prepare for the first Communion or Confirmation, registration will be open starting in June. Adults who need preparation for any of the sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation or Communion are welcome too. Please, do not forget to bring the necessary documents, and register as soon possible so we can go ahead and begin ordering the materials for the Catechesis on time.

Colecta De Las Misas 5/26/2024

Mass Collection

Misas Del Domingo/Sunday Masses

6:45 a.m. \$345.00

8:00 a.m. \$1,662.00

9:30 a.m. \$510.00

11:00 a.m. \$820.00

12:30 p.m. \$1,695.00

6:00 p.m. \$492.00

Weekday Masses / Misas entre semana **\$879.75**

Total 1st. Collection/Total de 1er. Colecta \$6,905.75

Flowers Donations \$53.00

Initial Envelope Donation \$112.00

Total 2nd. Collection/Total de 2nd. Colecta \$1,329.00

FOOD SALE / VENTA DE COMIDA

June/ Junio 02, 2024 \$1,507.00

Grand Total \$9,906.75

St. Paul Festival / Festival de San Pablo

Raffle / Rifa

Come and get your raffle tickets at the office to help out the church and for the festival of St. Paul !

Vengan agarrar sus boletos de rifa para el festival de St. Paul y para ayudar la iglesia!

Sunday June 30, 2024 / Domingo Junio 30, 2024

St. Paul's Catholic Church	
GRAND RAFFLE/GRAN RIFA	
First Prize / Primer Premio	_____ (name)
2nd Prize / 2do. Premio	_____ (telephone)
3rd Prize / 3er. Premio	_____ (address)
Donations / Donaciones	_____
Sunday, June 30, 2024 / Domingo 30 de Junio 2024	
St. Paul's Feast / Festival de San Pablo	
Winner will not be present. Must be 18 years or older to play / El ganador no estar� presente. Debe tener 18 a�os o m�s para jugar	
1920 SO. Bronson Ave. Los Angeles, CA. 90018 (323) 730 - 9490	
Support our raffle! Have a great time! / Apoya nuestra rifa! �Pasas un buen rato!	Donation / Donaci�n 1.00

Did you Know ?

Sabia Usted?

June 8-9 || What color swimsuit is best for water safety? Drowning is one of the leading causes of death for children. If you plan to take your children to the pool or beach this summer, you want to pick out a safe swimsuit. Studies have shown that light colored, or white swimwear is very hard to see underwater, making the wearer seem to disappear. The light colors are even more undetectable with water agitation. Stick to bright, bold colors and neon patterns to be able to spot your children when they are playing and swimming. For more information, read the TODAY article "Why swim instructors are warning parents against certain swimsuit colors" at <https://www.today.com/parents/color-test-kids-swimsuits-show-best-colors-are-neon-t219805>.

 Qu  color de traje de ba o es mejor para la seguridad en el agua? El ahogamiento es una de las principales causas de muerte de niños. Si planea llevar a sus hijos a la piscina o a la playa este verano, lo recomendable es que elija un traje de baño seguro. Estudios han demostrado que los trajes de baño blancos o de colores claros son muy difíciles de ver bajo el agua, lo que hace que quien los usa pareciera desaparecer de la vista de los demás. Los colores claros son aún más imperceptibles cuando se agita el agua. Mantenga su selección de colores brillantes y llamativos y patrones de neon para poder detectar a sus hijos cuando est n jugando y nadando. Para obtener más información, lea el artículo de TODAY en inglés "Why swim instructors are warning parents against certain swimsuit colors" (Por qué los instructores de natación advierten a los padres de familia sobre ciertos colores de trajes de baño), en <https://www.today.com/parents/color-test-kids-swimsuits-show-best-colors-are-neon-t219805>.